



Berta Elena Vidal de Battini *
(República Argentina)

El zorro y el hombre (Santiago del Estero)

El zorro sabía que el hombre era el que tenía más poder de todos, de todos los que había. Y justamente tenemos más poder, aunque no quiera el zorro.

-Pero a mí no me hai de embromar -que dijo el zorro.

Y él sabía que el hombre acostumbraba a hachar. Y había sentido una hacha en el monte y se dirigió ahí. Y ahí 'taba un hombre hachando. Y saludó y preguntó si era él el hombre. Le dijo que sí.

-¿Y qué 'tá haciendo, usted, aquí?

-Estoy rajando una viga -le dice el hombre.

-Vengo -es que le dice- para que me dé alguna idea cómo puedo hacer yo. Y usted, que dicen que es más poderoso, pero más poderoso que yo, no hai ser. Bueno, diz que el hombre estaba con una hacha partiendo una viga con cuña, ¿no?, porque se usaba con cuña efectivamente, para que el trozo se vaya abriendo, ¿no? Y lo llamó el hombre al zorro para que le pusiera la cuña. Claro, pega el hachazo el hombre y lo abre con la hacha, y el zorro viene y le pone la cuña.

-Más, más adentro -es que le dice-, más adentro un poco.

Hasta que el zorro mete la mano en la rajadura y le saca la hacha y quedó prendido el otro. Y así lo embromó. Y ya no pudo embromarlo al hombre. Y claro, y el hombre lo embromó y lo dejó prendido ahí.

José Ignacio Herrera, 64 años. Nueva Villa Río Hondo. Río Hondo. Santiago del Estero, 1970.

El narrador es semiculto. Originario del viejo pueblo de Río Hondo que ha quedado bajo las aguas del dique que se acaba de construir; se ha radicado en la Nueva Villa a donde ha sido trasladada parte de la población desalojada.

* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Sútese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). www.biblioteca.org.ar/comentario

